



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

AGO

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](#)

- AGNOLO.** f. m. Anjo. Moeda antiga de França.
AGNOME. f. m. Sobrenome, agnome, appellido; terceiro nome entre os Romanos na ordem ordinaria dos nomes.
AGNOMINAZIONE. f. f. Agnominatio, Paronomasia, figura Rhetorica, que confite no trocadilho, e semelhança das palavras. *Agnominatio.*
- AGNUS DEI,** e } *Agnus Dei*, cera benta, gravada com a imagem do Cordeiro immaculado. Reliquia, que se traz por devocao. Hoftia Sagrada, na qual está consagrado o Corpo de Christo.
- AGO.** f. m. Agulha, pequeno instrumento, e subtil, feito de aço, com que se coze.
Ago. Agulha de Mariar, que he hum subtil ferro, no qual se põe a pedra de cevar, que mostra no quadrante os pólos. *Acus verloria.*
Ago. Agulhão, bico das abelhas, vespas, e outros animaes semelhantes.
Ago. Lingua, fiel da balança, que estando a prumo, mostra o equilibrio.
Ago. Ponteiro no relogio do Sol, que com a sua sombra indica as horas.
Ago da testa. Agulha pequena, alfinete.
Ago discriminare. Agulha da cabeça, que serve para apertar o cabello. *Discriminatum.*
Ago. Broca, na qual se mette o buraco da chave, e a conduz ao engenho da fechadura.
Ago. Leme, onde encaixa a machafemeia.
Ago. Molde, agulha para fazer redes.
Così mi caldo l'ago. Opportunamente, a propósito. Caíste perfeitamente no que eu esperava.
Dare un'ago per avere un palo di ferro. Dar pouco, para receber muito. No num plur. fediz *Aghi*, e *Agora*.
Ago di ricamare. Agulha de bordar.
- AGO.** f. m. Agulha, peixe.
- AGOCCHIA.** v. AGO. Agulha.
- A GOCCIA A GOCCIA.** adv. Gottejando, gotta a gotta.
- AGOGNANTE.** adj. ou p. a. m. f. Desejoso, cubigofo, que deseja vivamente, havido.
- AGOGNARE.** v. a. Desejar, appetecer, cubiçar viva, e ardenteamente.
- AGOGNATO.** adj. m. T.A. f. Desejado vivamente.
- AGOGNATORE.** v. m. Cubiçoso, que deseja ansiosamente, havido.
- A GOLA.** adv. Até à garganta, até ao peçoço.
Effer immerso, rinvoltò n'piaceri a gola. Ter demasiados appetites, estar afogado nos deleites.
- A GOLFO LANCIATO.** adv. Em direitura, por caminho direito, por linha recta. Termo de Marinha.
- * **AGONALE.** adj. m. f. Que pertence á contenda, &c.
- AGONE.** f. augm. m. Agulha grande, agulhão.
- AGONE.** f. m. Lugar, campo, onde se combate. Pávora Grega.
Agone. Luta, peleja, combate.
- AGONIA.** f. f. Agonia, afflicção, dor de hum doente reduzo á extrema hora da morte.
Afflere qualch'anno all'agonia. Afflir, acompanhar algum doente até exalar o ultimo alento.
Agonia. Anxiedade, inquietação, tormento do espirito, do amor, agonia.
Agonia. Desejo, cubiça, appetite.
- AGONISTA.** f. m. Combatente, o que combate.
- AGONISTICO.** adj. m. CA. f. Do combate, que pertence ao combate.
- Agonistico.* no fig. Disputavel, questionavel.
- AGONIZANTE.** adj. e p. a. m. f. Agonizante, moribundo, o que está ás portas da morte, agonizando. *Una voz da agoniante.* Voz quasi extinta, que já se não percebe. *Vox inter mortua.*
- AGONIZZARE.** v. a. Agonizar, estar nas ultimas, e�parar, estar na hora da agonia.
- * **AGORA.** plur. D'AGO.
- AGORAJO.** f. m. Agulheiro, homem, que faz agulhas, ou que as vende.
Agorajo. Agulheiro, estojo, onde se mettem agulhas.
- A GORGATA.** adv. De hum só forço beber muito.
- AGOSTARO.** f. m. Espécie de moeda antiga de ouro do Imperador Federico.
- AGOSTINIANO.** adj. m. N.A. f. Religioso da Ordem de Santo Agostinho, Agostiniano.
- AGOSTINO.** adj. m. N.A. f. Nascido no mez de Agosto, mas sómente fallando-se dos animaes.
- AGOSTINO.** f. m. Nome d' uomo. Agostinho, nome de homem.
- AGOSTO.** f. m. Agosto, o oitavo mez do anno.
- A G R
- A GRADO.** adv. À vontade, seguindo o desejo, a gofto, ao agrado, agradavelmente.
Effer a grado. Ser agradavel, agradar.
- A GRADO A GRADO.** adv. Por degraus, por ordem; pouco a pouco.
- AGRAMENTE.** adv. Asperamente, cruelmente, com vehemencia, fortemente, agramente.
- A GRAND' AGIO.** adv. Muito accommodadamente, com muito commodo, com summa commodidade.
- A GRAND' ANDARE.** adv. A bom andar, velozmente, de pressa, muito ligeiramente.
- A GRANDE STENTO.** adv. } Difficilmente, com fummo trabalho, custo, dificultosamente,
A GRAN FATICA. adv. } molestamente.
- A GRAN FATTO.** adv. v. DI GRAN LUNGA.
- A GRAN FURORE.** v. A FURORE.
- A GRAN LUNGA.** adv. A dilatada distancia, espaço. Faltar muito.
- A GRAN PASSO.** v. A GRAND' ANDARE.
- A GRAN PENA.** adv. Com muito incommodo, apenes, dificultosamente, com grande custo, molestamente, com trabalho, trabalhosamente.
- A GRAN TORTO.** adv. Injustissimamente, iniqüissimamente, com grandissima injustiça.
- AGRARIA.** f. ou adj. f. Agraria: Nome, que davão os Romanos ás Leis, que pertencião aos campos.
- A GRATO.** adv. } v. AGRADO. Ao agrado, à vontade, sem recompensa; *Gratis.*
- A GRÈ.** adv. } tade, sem recompensa; *Gratis.*
- A GREMBO APERTO.** adv. Liberalmente, com o regalo franco, de bom coração, voluntariamente.
- AGRESTATA.** f. f. Bebida feita de agraço, de cumo das uvas verdes, e açucar.
- * **AGRESTE.** adj. m. f. Rustico, camponez, agreste. Palavra Latina tō usada pelos Poetas.
Agreste. Groseiro, incivil, aspero, intratavel, barbaro, insípido.
Uomo agreste. Homem grosseiro, agreste.
- AGRESTEZZA.** f. f. Rusticidade, groseria, incivilidade, aspereza; o abstracto de agreste.
- Agrezzetta.* Acrimonio, agro, pico, azedo, fabor amargoso, azedo de alguma coufa, agror.
- AGRESTINO.** adj. m. N.A. f. De fabor azedo, agro, azedo, que tem seu agro.
- AGRESTO.** f. m. Uva verde, que amarga, agraço.
Agresto. Sumo, licor de uvas verdes, do agraço.
Menar l'agresto. *Mettersi l'agresto.* Perder, confundir baldadamente o tempo.
Menar l'agresto. Dizer, dar a entender huma cousa por outra.
Far l'agresto. Comprar, dispenser alguma cousa a alguém, e contar por mais o gasto, para lucrar alguma cousa para si. *Sizar.* Prov. *Sibi faciari.*
Cotui, che fù l'agresto. Sizador, fizeiro.
- AGRESTO.** adj. v. AGRESTE.
- AGRESTOSO.** v. AGRESTINO.
- AGRESTUME.** f. m. Azedura, azedume. Os acidos, comidas, ou bebidas azedas.
- AGRETTO.** f. m. Mafruço, herva.
- AGRETTO.** adj. dim. m. T.A. f. Algum tanto azedo, meio azedo, agrozinho, hum pouco agro.

AGREZ-